

РАЗДЕЛ ПЯТЫЙ

ПОСТАНОВЛЕНИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ И РАСПОРЯЖЕНИЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ СОВЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
22 января 2010 г. № 68

5/31142 О документах об образовании

(27.01.2010)

На основании статьи 14 Закона Республики Беларусь от 29 октября 1991 года «Об образовании» в редакции Закона Республики Беларусь от 19 марта 2002 года, пункта 6 статьи 38 Закона Республики Беларусь от 5 июля 2006 года «Об общем среднем образовании», пункта 6 статьи 26 Закона Республики Беларусь от 11 июля 2007 года «О высшем образовании» Совет Министров Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Утвердить прилагаемые:
 - образец свидетельства об общем базовом образовании;
 - образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием;
 - образец аттестата об общем среднем образовании;
 - образец аттестата об общем среднем образовании (особого образца с награждением золотой медалью);
 - образец аттестата об общем среднем образовании (особого образца с награждением серебряной медалью);
 - образец аттестата о профессионально-техническом образовании;
 - образец аттестата о профессионально-техническом образовании с отличием;
 - образец диплома о профессионально-техническом образовании;
 - образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием;
 - образец диплома о среднем специальном образовании;
 - образец диплома о среднем специальном образовании с отличием;
 - образец диплома о высшем образовании;
 - образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на английском языке);
 - образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на французском языке);
 - образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на испанском языке);
 - образец диплома о высшем образовании с отличием;
 - образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке);
 - образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке);
 - образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке);
 - образец диплома магистра;
 - образец диплома магистра (для иностранных граждан на английском языке);
 - образец диплома магистра (для иностранных граждан на французском языке);
 - образец диплома магистра (для иностранных граждан на испанском языке);
 - образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования;
 - образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования с отличием;
 - образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования (для иностранных граждан на английском языке);
 - образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования с отличием (для иностранных граждан на английском языке);
 - образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования;
 - образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования с отличием;
 - образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования (для иностранных граждан на английском языке);
 - образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования с отличием (для иностранных граждан на английском языке);
 - образец свидетельства о повышении квалификации (на белорусском языке);
 - образец свидетельства о повышении квалификации (на русском языке);
 - образец свидетельства о повышении квалификации (для иностранных граждан на английском языке);
- Положение о порядке заполнения и выдачи документов об образовании.

2. Установить, что иностранным гражданам, поступившим в высшие учебные заведения Республики Беларусь до вступления в силу Закона Республики Беларусь от 11 июля 2007 года «О высшем образовании» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2007 г., № 171, 2/1349), документы о высшем образовании выдаются в порядке и по образцам, установленным законодательством Республики Беларусь до вступления в силу этого Закона.

3. Разрешить учреждениям образования в 2010 году расходовать при выдаче документов об образовании имеющиеся в наличии бланки документов об образовании.

4. Признать утратившими силу:

пункты 1 и 2 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 14 октября 2006 г. № 1343 «Об образцах документов об общем базовом и общем среднем образовании и внесении дополнения в Положение о Министерстве образования Республики Беларусь» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2006 г., № 170, 5/23225);

подпункт 1.46 пункта 1 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 17 декабря 2007 г. № 1747 «Об изменении и признании утратившими силу некоторых постановлений Совета Министров Республики Беларусь по вопросам организации работы с гражданами» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2008 г., № 6, 5/26438);

постановление Совета Министров Республики Беларусь от 18 января 2008 г. № 63 «Об утверждении образцов документов о высшем образовании, описаний документов о высшем образовании и Положения о порядке выдачи документов о высшем образовании» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2008 г., № 27, 5/26659);

подпункт 1.9 пункта 1 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 15 октября 2008 г. № 1532 «О внесении изменений и дополнений в некоторые постановления Совета Министров Республики Беларусь и признании утратившими силу отдельных постановлений Правительства Республики Беларусь» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2008 г., № 252, 5/28549);

подпункты 1.49 и 1.76 пункта 1 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 23 декабря 2008 г. № 2010 «О внесении изменений и дополнений в некоторые постановления Совета Министров Республики Беларусь по вопросу документирования населения Республики Беларусь» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2009 г., № 14, 5/29066);

подпункт 1.16 пункта 1 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 19 мая 2009 г. № 646 «О внесении изменений и дополнений в некоторые постановления Совета Министров Республики Беларусь по вопросам вынужденной миграции» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2009 г., № 131, 5/29780).

5. Республиканским органам государственного управления привести свои нормативные правовые акты в соответствие с настоящим постановлением и принять иные меры по его реализации.

6. Настоящее постановление вступает в силу после его официального опубликования.

Премьер-министр Республики Беларусь

С.Сидорский

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец свидетельства об общем базовом образовании

ПАСВЕДЧАННЕ

аб агульнай базавай адукацыі

Дадзенае пасведчанне выдана _____

19__ года нараджэння, як __ закончы __ у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____

беларуская літаратура _____

руская мова _____

руская літаратура _____

закежная мова (_____) _____

матэматыка _____

інфарматыка _____

гісторыя Беларусі _____

сусветная гісторыя _____

грамадазнаўства _____

геаграфія _____

біялогія _____

фізіка _____

хімія _____

працоўнае навучанне _____

чарчэнне _____

фізічная культура і здароўе _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

М.П.

Дырэктар (начальнік) _____

Намеснік дырэктара (начальніка)

па вучэбнай (вучэбна-выхаваўчай) рабоце _____

Класны кіраўнік _____

Выдана _____ 20__ г.

№ _____

С № 0000000

**СВИДЕТЕЛЬСТВО
об общем базовом образовании**

Настоящее свидетельство выдано _____

19__ года рождения, окончивше__ в 20__ году

со следующими отметками:

белорусский язык _____
белорусская литература _____
русский язык _____
русская литература _____
иностраный язык (_____) _____
математика _____
информатика _____
история Беларуси _____
всемирная история _____
обществоведение _____
география _____
биология _____
физика _____
химия _____

трудовое обучение _____
черчение _____
физическая культура и здоровье _____

Кроме того, успешно усвоил _____

М.П.

Директор (начальник) _____

Заместитель директора (начальника)
по учебной (учебно-воспитательной) работе _____

Классный руководитель _____

Выдано _____ 20__ г.

№ _____
С № 0000000

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием

**ПАСВЕДЧАННЕ
аб агульнай базавай адукацыі
з адзнакай**

Дадзенае пасведчанне выдана _____

19__ года нараджэння, як закончы__ у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____
беларуская літаратура _____
руская мова _____
руская літаратура _____
закежная мова (_____) _____
матэматыка _____
інфарматыка _____
гісторыя Беларусі _____
сусветная гісторыя _____
грамадазнаўства _____
геаграфія _____
біялогія _____
фізіка _____
хімія _____

працоўнае навучанне _____
чарчэнне _____
фізічная культура і здароўе _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

М.П.

Дырэктар (начальнік) _____

Намеснік дырэктара (начальніка)
па вучэбнай (вучэбна-выхаваўчай) рабоце _____

Класны кіраўнік _____

Выдана _____ 20__ г.

№ _____
СО № 0000000

**СВИДЕТЕЛЬСТВО
об общем базовом образовании
с отличием**

Настоящее свидетельство выдано _____

19__ года рождения, окончивше__ в 20__ году

со следующими отметками:

белорусский язык _____
белорусская литература _____
русский язык _____
русская литература _____
иностраный язык (_____) _____
математика _____
информатика _____
история Беларуси _____
всемирная история _____
обществоведение _____
география _____
биология _____
физика _____
химия _____

трудовое обучение _____
черчение _____
физическая культура и здоровье _____

Кроме того, успешно усвоил__

М.П.

Директор (начальник) _____

Заместитель директора (начальника)
по учебной (учебно-воспитательной) работе _____

Классный руководитель _____

Выдано _____ 20__ г.

№ _____
СО № 0000000

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец аттестата об общем среднем образовании

**АТЭСТАТ
аб агульнай сярэдняй адукацыі**

Дадзены атэстат выданы _____

19__ года нараджэння, як__ закончы__ у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____
беларуская літаратура _____
руская мова _____
руская літаратура _____
закежная мова (_____) _____
матэматыка _____
інфарматыка _____
гісторыя Беларусі _____
сусветная гісторыя _____
грамадазнаўства _____
геаграфія _____
біялогія _____
фізіка _____

астраномія _____
хімія _____
фізічная культура і здароўе _____
дапрызыўная і медыцынская падрыхтоўка _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі__

М.П.

Дырэктар (начальнік, рэктар) _____

Намеснік дырэктара (начальніка)
па вучэбнай (вучэбна-выхаваўчай) рабоце
(кіраўнік структурнага падраздзялення) _____

Класны кіраўнік _____

Выдадзены _____ 20__ г.

№ _____
А № 0000000

**АТТЕСТАТ
об общем среднем образовании**

Настоящий аттестат выдан _____
19__ года рождения, окончивше__ в 20__ году

со следующими отметками:

белорусский язык _____
белорусская литература _____
русский язык _____
русская литература _____
иностраный язык (_____) _____
математика _____
информатика _____
история Беларуси _____
всемирная история _____
обществоведение _____
география _____
биология _____
физика _____

астрономия _____
химия _____
физическая культура и здоровье _____
допризывная и медицинская подготовка _____

Кроме того, успешно усвоил _____

М.П.

Директор (начальник, ректор) _____

Заместитель директора (начальника)
по учебной (учебно-воспитательной) работе
(руководитель структурного подразделения) _____

Классный руководитель _____

Выдан _____ 20__ г.

№ _____
А № 0000000

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец аттестата об общем среднем образовании
(особого образца с награждением золотой медалью)**

**АТЭСТАТ
аб агульнай сярэдняй адукацыі**

Дадзены атэстат выдадзены _____
19__ года нараджэння, як__ закончы__ у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова _____
беларуская літаратура _____
руская мова _____
руская літаратура _____
замежная мова (_____) _____
матэматыка _____
інфарматыка _____
гісторыя Беларусі _____
сусветная гісторыя _____
грамадазнаўства _____
геаграфія _____
біялогія _____
фізіка _____

астраномія _____
хімія _____
фізічная культура і здароўе _____
дапрызыўная і медыцынская падрыхтоўка _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

За выдатныя вынікі ў вучэбнай дзейнасці ўзнагароджан__ залатым медалём.

М.П.

Дырэктар (начальнік, рэктар) _____

Намеснік дырэктара (начальніка)
па вучэбнай (вучэбна-выхаваўчай) рабоце
(кіраўнік структурнага падраздзялення) _____

Класны кіраўнік _____

Выдадзены _____ 20__ г.

№ _____
АЗ № 0000000

**АТТЕСТАТ
об общем среднем образовании**

Настоящий аттестат выдан _____

19__ года рождения, окончивше__ в 20__ году

со следующими отметками:

- белорусский язык _____
- белорусская литература _____
- русский язык _____
- русская литература _____
- иностраный язык (_____) _____
- математика _____
- информатика _____
- история Беларуси _____
- всемирная история _____
- обществоведение _____
- география _____
- биология _____
- физика _____

- астрономия _____
- химия _____
- физическая культура и здоровье _____
- допризывная и медицинская подготовка _____

Кроме того, успешно усвоил _____

За отличные результаты в учебной деятельности награжден__ золотой медалью.

М.П.

Директор (начальник, ректор) _____

Заместитель директора (начальника)
по учебной (учебно-воспитательной) работе
(руководитель структурного подразделения) _____

Классный руководитель _____

Выдан _____ 20__ г.

№ _____
АЗ № 0000000

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец аттестата об общем среднем образовании
(особого образца с награждением серебряной медалью)**

**АТЭСТАТ
аб агульнай сярэдняй адукацыі**

Дадзены атэстат выданы _____

19__ года нараджэння, як__ закончы__ у 20__ годзе

з наступнымі адзнакамі:

- беларуская мова _____
- беларуская літаратура _____
- руская мова _____
- руская літаратура _____
- закежная мова (_____) _____
- матэматыка _____
- інфарматыка _____
- гісторыя Беларусі _____
- сусветная гісторыя _____
- грамадазнаўства _____
- геаграфія _____
- біялогія _____
- фізіка _____

- астраномія _____
- хімія _____
- фізічная культура і здароўе _____
- дапрызыўная і медыцынская падрыхтоўка _____

Акрамя таго, паспяхова засвоі _____

За выдатныя вынікі ў вучэбнай дзейнасці ўзнагароджан__ сярэбраным медалём.

М.П.

Дырэктар (начальнік, рэктар) _____

Намеснік дырэктара (начальніка)
па вучэбнай (вучэбна-выхаваўчай) рабоце
(кіраўнік структурнага падраздзялення) _____

Класны кіраўнік _____

Выданы _____ 20__ г.

№ _____
АС № 0000000

**АТТЕСТАТ
об общем среднем образовании**

Настоящий аттестат выдан _____
19__ года рождения, окончивше__ в 20__ году

со следующими отметками:

белорусский язык _____
белорусская литература _____
русский язык _____
русская литература _____
иностраный язык (_____) _____
математика _____
информатика _____
история Беларуси _____
всемирная история _____
обществоведение _____
география _____
биология _____
физика _____

астрономия _____
химия _____
физическая культура и здоровье _____
допризывная и медицинская подготовка _____

Кроме того, успешно усвоил _____

За отличные результаты в учебной деятельности награжден__ серебряной медалью.

М.П.

Директор (начальник, ректор) _____

Заместитель директора (начальника)
по учебной (учебно-воспитательной) работе
(руководитель структурного подразделения) _____

Классный руководитель _____

Выдан _____ 20__ г.

№ _____
АС № 0000000

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец аттестата о профессионально-техническом образовании

**АТЭСТАТ № 0000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі**

Гэты атэстат выдадзены _____

у тым, што ён (яна) _____ 20__ г. паступі _____
у _____

і _____ 20__ г. скончы _____ поўны курс _____

па вучэбнай спецыяльнасці (прафесіі) _____

Рашэннем кваліфікацыйнай камісіі ад _____
20__ г. _____
прысвоена кваліфікацыя _____

М.П.

Старшыня кваліфікацыйнай камісіі _____
Дырэктар _____
Намеснік дырэктара _____
Выдадзены _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

**АТТЕСТАТ № 0000000
о профессионально-техническом образовании**

Настоящий аттестат выдан _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____
в _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

по учебной специальности (профессии) _____

Решением квалификационной комиссии от _____
20__ г. _____
присвоена квалификация _____

М.П.

Председатель квалификационной комиссии _____
Директор _____
Заместитель директора _____
Выдан _____ 20__ г. Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец аттестата о профессионально-техническом образовании с отличием

АТЭСТАТ № 0000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі
з адзнакай

Гэты атэстат выданы _____

у тым, што ён (яна) _____ 20__ г. паступі _____
у _____

і _____ 20__ г. скончы _____ поўны курс _____

па вучэбнай спецыяльнасці (прафесіі) _____

Рашэннем кваліфікацыйнай камісіі ад _____
_____ 20__ г. _____
прысвоена кваліфікацыя _____

М.П.
Старшыня кваліфікацыйнай камісіі _____
Дырэктар _____
Намеснік дырэктара _____
Выданы _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

АТТЕСТАТ № 0000000
о профессионально-техническом образовании
с отличием

Настоящий аттестат выдан _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____
в _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

по учебной специальности (профессии) _____

Решением квалификационной комиссии от _____
_____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

М.П.
Председатель квалификационной комиссии _____
Директор _____
Заместитель директора _____
Выдан _____ 20__ г. Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец диплома о профессионально-техническом образовании

ДЫПЛОМ Д № 0000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі

Гэты дыплом выданы _____

у тым, што ён (яна) _____ 20__ г. паступі _____
у _____

і _____ 20__ г. скончы _____ поўны курс _____

агульнай сярэдняй адукацыі па вучэбнай спецыяльнасці (прафесіі) _____

Рашэннем кваліфікацыйнай камісіі ад _____
_____ 20__ г. _____
прысвоена кваліфікацыя _____

М.П.
Старшыня кваліфікацыйнай камісіі _____
Дырэктар _____
Намеснік дырэктара _____
Выданы _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

ДИПЛОМ Д № 0000000
о профессионально-техническом образовании

Настоящий диплом выдан _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____
в _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

общего среднего образования по учебной специальности (профессии) _____

Решением квалификационной комиссии от _____
_____ 20__ г. _____
присвоена квалификация _____

М.П.
Председатель квалификационной комиссии _____
Директор _____
Заместитель директора _____
Выдан _____ 20__ г. Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием

ДЫПЛОМ Д № 0000000
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі
з адзнакай

Гэты дыплом выданы _____

у тым, што ён (яна) _____ 20__ г. паступі _____ у _____

і _____ 20__ г. скончы _____ поўны курс _____

агульнай сярэдняй адукацыі па вучэбнай спецыяльнасці (прафесіі) _____

Рашэннем кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. прысвоена кваліфікацыя _____

М.П.
Старшыня кваліфікацыйнай камісіі _____
Дырэктар _____
Намеснік дырэктара _____
Выданы _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____

ДИПЛОМ Д № 0000000
о профессионально-техническом образовании
с отличием

Настоящий диплом выдан _____

в том, что он (она) _____ 20__ г. поступил _____ в _____

и _____ 20__ г. окончил _____ полный курс _____

общего среднего образования по учебной специальности (профессии) _____

Решением квалификационной комиссии от _____ 20__ г. присвоена квалификация _____

М.П.
Председатель квалификационной комиссии _____
Директор _____
Заместитель директора _____
Выдан _____ 20__ г. Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец диплома о среднем специальном образовании

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДЫПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬНАЙ
АДУКАЦЫІ

A № 0000000

Гэты дыплом выданы _____

у тым, што _____ у _____ годзе паступі _____ у _____

і ў 20__ годзе скончы _____ поўны курс _____

_____ па спецыяльнасці _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ года прысвоена кваліфікацыя _____

М.П.
Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі _____
Дырэктар (рэктар, начальнік) _____
Сакратар _____

Горад _____ 20__ года
Рэгістрацыйны № _____

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ

A № 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ в _____ году поступил _____ в _____

и в 20__ году окончил _____ полный курс _____

_____ по специальности _____

Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ года присвоена квалификация _____

М.П.
Председатель государственной квалификационной комиссии _____
Директор (ректор, начальник) _____
Секретарь _____

Город _____ 20__ года
Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬНАЙ
АДУКАЦЫІ
З АДЗНАКАЙ

А № 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што _____ у _____ годзе паступі _____ у _____

і ў 20__ годзе скончы _____ поўны курс _____

_____ па спецыяльнасці _____

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ года _____
прысвоена кваліфікацыя _____

Старшыня дзяржаўнай
кваліфікацыйнай камісіі _____

М.П.

Дырэктар (рэктар, начальнік) _____
Сакратар _____

Горад _____ 20__ года
Рэгістрацыйны № _____

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ
ОБРАЗОВАНИИ
С ОТЛИЧИЕМ

А № 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ в _____ году поступил _____ в _____

и в 20__ году окончил _____ полный курс _____

_____ по специальности _____

Решением государственной квалификационной ко-
миссии от _____ 20__ года _____
присвоена квалификация _____

Председатель государственной
квалификационной комиссии _____

М.П.

Директор (ректор, начальник) _____
Секретарь _____

Город _____ 20__ года
Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец диплома о высшем образовании

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫІ А № 0000000</p>	<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ А № 0000000</p>
Гэты дыплом выдадзены _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе паступі _____ у _____ (ён, яна)	в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)
і ў 20__ годзе скончы _____ поўны курс _____	и в 20__ году окончил _____ полный курс _____
_____ па спецыяльнасці _____	_____ по специальности _____
Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. пракакол № _____ прысвоена кваліфікацыя _____	Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____
Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____	Председатель государственной экзаменационной комиссии _____
М.П. Рэктар (начальнік) _____ Сакратар _____	М.П. Ректор (начальник) _____ Секретарь _____
Горад _____ 20__ года Рэгістрацыйны № _____	Город _____ 20__ года Регистрационный № _____

Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	Par la décision de la Commission d'examen d'Etat en date du _____ il lui a été attribué la qualification _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le présent diplôme donne droit à exercer des activités professionnelles relevant de la spécialité et de la qualification conférées à l'intéressé.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Président de la Commission d'examen d'Etat
Место для фото и печати Ректор (начальник) Декан (начальник) факультета	(Sceau) Recteur Doyen de la Faculté
Город _____ 20__ года Регистрационный № _____	Fait à _____, le _____ № d'enregistrement _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец диплома о высшем образовании
(для иностранных граждан на испанском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ ДИ № 0000000	REPÚBLICA DE BELARÚS TÍTULO ДИ № 0000000
Настоящий диплом выдан _____	El presente título se otorga a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	y certifica que en el año ____ ingresó en _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	y en el año _____ terminó el curso completo de _____
по специальности _____	en la especialidad de _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	Por decisión de la Comisión Estatal de Exámenes el _____ de _____ de _____ se le confiere a _____ el título de _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	El presente título da derecho a realizar cualquier clase de trabajo relacionado con la profesion y calificación obtenidas.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Jefe de la Comisión Estatal de Exámenes
Место для фото и печати Ректор (начальник) Декан (начальник) факультета	(Sello) Rector Decano de la Facultad
Город _____ 20__ года Регистрационный № _____	Ciudad de _____, el ____ de _____ de № de registro _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец диплома о высшем образовании с отличием

<p>РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫІ З АДЗНАКАЙ</p> <p>А № 0000000</p>	<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ</p> <p>А № 0000000</p>
Гэты дыплом выдадзены _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе паступі _____ у _____ (ён, яна)	в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)
і ў 20__ годзе скончы _____ поўны курс _____	и в 20__ году окончил _____ полный курс _____
па спецыяльнасці _____	по специальности _____
Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. пракаол № _____ прысвоена кваліфікацыя _____	Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____
Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ М.П. Рэктар (начальнік) _____ Сакратар _____ Горад _____ 20__ года Рэгістрацыйны № _____	Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Ректор (начальник) _____ Секретарь _____ Город _____ 20__ года Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец диплома о высшем образовании с отличием
(для иностранных граждан на английском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ</p> <p>ДИ № 0000000</p>	<p>REPUBLIC OF BELARUS</p> <p>DIPLOMA WITH HONOURS</p> <p>ДИ № 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	This is to certify that _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	was admitted in _____ to _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	and in _____ completed the full course of _____
по специальности _____	having specialized in _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	By the Resolution of the State Examination Commission of _____ he/she is qualified as _____

Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	He/she is entitled by this Diploma to carry out professional activities of any kind connected with the above-mentioned qualification and speciality.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Chairman of the State Examination Commission
Место для фото и печати	(Seal)
Ректор (начальник)	Rector
Декан (начальник) факультета	Dean of the Faculty
Город _____ 20__ года	Regd № _____
Регистрационный № _____	

УТВЕРЖДЕНО
 Постановление
 Совета Министров
 Республики Беларусь
 22.01.2010 № 68

**Образец диплома о высшем образовании с отличием
 (для иностранных граждан на французском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ ДИ № 0000000	RÉPUBLIQUE DE BÉLARUS DIPLÔME AVEC MENTION «EXCELLENT» ДИ № 0000000
Настоящий диплом выдан _____	Le présent diplôme est délivré à _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	et certifié qu'il (elle) est entré (e) en _____ à _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	et en _____ a terminé les études _____
по специальности _____	dans la spécialité _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	Par la décision de la Commission d'examen d'Etat en date du _____ il lui a été attribué la qualification _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le présent diplôme donne droit à exercer des activités professionnelles relevant de la spécialité et de la qualification conférées a l'intéressé.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Président de la Commission d'examen d'Etat
Место для фото и печати	(Sceau)
Ректор (начальник)	Recteur
Декан (начальник) факультета	Doyen de la Faculté
Город _____ 20__ года	Fait à _____, le _____
Регистрационный № _____	№ d'enregistrement _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец диплома о высшем образовании с отличием
(для иностранных граждан на испанском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ</p> <p>ДИ № 0000000</p>	<p>REPÚBLICA DE BELARÚS</p> <p>TÍTULO CON NOTAS SOBRESALIENTES</p> <p>ДИ № 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	El presente título se otorga a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	y certifica que en el año _____ ingresó en _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс _____	y en el año _____ terminó el curso completo de _____
по специальности _____	en la especialidad de _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____	Por decisión de la Comisión Estatal de Exámenes el _____ de _____ de _____ se le confiere a _____ el título de _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	El presente título da derecho a realizar cualquier clase de trabajo relacionado con la profesión y calificación obtenidas.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Jefe de la Comisión Estatal de Exámenes
Место _____ Ректор (начальник) для фото _____ и печати _____ Декан (начальник) факультета Город _____ 20__ года Регистрационный № _____	(Sello) Rector Decano de la Facultad Ciudad de _____, el ___ de ___ de № de registro _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец диплома магистра

<p>РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДЫПЛОМ МАГІСТРА</p> <p>А № 0000000</p>	<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ МАГИСТРА</p> <p>А № 0000000</p>
Гэты дыплом выдадзены _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе паступі _____ у _____ (ён, яна) магістратуру _____	в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она) магистратуру _____
і ў 20__ годзе скончы _____ магістратуру _____	и в 20__ году окончил _____ магистратуру _____
па спецыяльнасці _____	по специальности _____

Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. праатакол № _____ прысвоена ступень магістра _____	Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена степень магистра _____
Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ М.П. Рэктар (начальнік) _____ Сакратар _____	Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Ректор (начальник) _____ Секретарь _____
Горад _____ 20__ года Рэгістрацыйны № _____	Город _____ 20__ года Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец диплома магистра
(для иностранных граждан на английском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ МАГИСТРА ДИ № 0000000	REPUBLIC OF BELARUS DIPLOMA OF MASTER ДИ № 0000000
Настоящий диплом выдан _____ в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она) магистратуру _____ и в 20__ году окончил _____ магистратуру _____ _____ по специальности _____ _____	This is to certify that _____ was admitted in _____ to _____ _____ and in _____ completed the full course of _____ _____ having specialized in _____ _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена степень магистра _____	By the Resolution of the State Examination Commission of _____ he/she is qualified as Master of science in _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	He/she is entitled by this Diploma to carry out professional activities of any kind connected with the above-mentioned qualification and speciality.
Председатель государственной экзаменационной комиссии _____	Chairman of the State Examination Commission _____
Место для фото и печати Ректор (начальник) Декан (начальник) факультета	(Seal) Rector Dean of the Faculty
Город _____ 20__ года Регистрационный № _____	Regd № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец диплома магистра
(для иностранных граждан на французском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ МАГИСТРА</p> <p>ДИ № 0000000</p>	<p>RÉPUBLIQUE DE BÉLARUS</p> <p>DIPLÔME DE MASTÈRE</p> <p>ДИ № 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	Le présent diplôme est délivré à _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	et certifié qu'il (elle) est entré (e) en _____ à _____
магистратуру _____	_____
и в 20__ году окончил _____ магистратуру _____	et en _____ a terminé les études _____
_____	_____
по специальности _____	dans la spécialité _____
_____	_____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____	Par la décision de la Commission d'examen d'Etat en date du _____
присвоена степень магистра _____	il lui a été attribué la qualification de Mastère en _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le présent diplôme donne droit à exercer des activités professionnelles relevant de la spécialité et de la qualification conférées a l'intéressé.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Président de la Commission d'examen d'Etat
Место для фото и печати	(Sceau)
Ректор (начальник)	Recteur
Декан (начальник) факультета	Doyen de la Faculté
Город _____ 20__ года	Fait à _____, le _____
Регистрационный № _____	№ d'enregistrement _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец диплома магистра
(для иностранных граждан на испанском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p>ДИПЛОМ МАГИСТРА</p> <p>ДИ № 0000000</p>	<p>REPÚBLICA DE BELARÚS</p> <p>TÍTULO DE MÁSTER</p> <p>ДИ № 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	El presente título se otorga a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____ (он, она)	y certifica que en el año _____ ingresó en _____
магистратуру _____	_____
и в 20__ году окончил _____ магистратуру _____	y en el año _____ terminó el curso completo de _____
_____	_____
по специальности _____	en la especialidad de _____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена степень магистра _____	Por decisión de la Comisión Estatal de Exámenes el ____ de ____ de ____ se le confiere a _____ el título de Máster en _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	El presente título da derecho a realizar cualquier clase de trabajo relacionado con la profesión y calificación obtenidas.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Jefe de la Comisión Estatal de Exámenes
Место для фото и печати	(Sello)
Ректор (начальник)	Rector
Декан (начальник) факультета	Decano de la Facultad
Город _____ 20__ года Регистрационный № _____	Ciudad de _____, el ____ de ____ de ____ № de registro _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования

**ДЫПЛОМ
аб перападрыхтоўцы на ўзроўні сярэдняй спецыяльнай адукацыі
№ 0000000**

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што _____ 20__ года паступі і _____ 20__ года скончы _____

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі _____

Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ года

прысвоена кваліфікацыя _____

Старшыня дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі
М.П.

Рэктар (начальнік, дырэктар)
Сакратар

Горад _____ 20__ года

Рэгістрацыйны № _____

**ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне среднего специального образования
№ 0000000**

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ 20__ года поступил и _____ 20__ года окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ года

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии
М.П.

Ректор (начальник, директор)
Секретарь

Город _____ 20__ года

Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального
образования с отличием**

ДЫПЛОМ
аб перападрыхтоўцы на ўзроўні сярэдняй спецыяльнай адукацыі
З АДЗНАКАЙ
№ 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што _____ 20__ года паступі _____ і _____ 20__ года
скончы _____

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі _____

Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ года

прысвоена кваліфікацыя _____

Старшыня дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі
М.П.

Рэктар (начальнік, дырэктар)

Сакратар

Горад _____ 20__ года

Рэгістрацыйны № _____

ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне среднего специального образования
С ОТЛИЧИЕМ
№ 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ 20__ года поступил _____ и _____ 20__ года
окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ года

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии
М.П.

Ректор (начальник, директор)

Секретарь

Горад _____ 20__ года

Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования
(для иностранных граждан на английском языке)**

**Retraining Course
DIPLOMA
Specialized Secondary Education Level
№ 0000000**

The diploma is issued to _____

to certify that on _____ 20__ s/he entered and on _____ 20__
graduated from _____
after completing the retraining course in _____

According to the decision of the State Examination Board of _____ 20__

has been conferred the qualification of _____
(Seal)

Chairman of the State Examination Board

STAMP

Head (Rector) of the University

Secretary

City _____ 20__

Registration № _____

**ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне среднего специального образования
№ 0000000**

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ 20__ года поступил и _____ 20__ года
окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ года

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии
М.П.

Ректор (начальник, директор)

Секретарь

Город _____ 20__ года

(дата, месяц)

Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования
с отличием (для иностранных граждан на английском языке)**

**Retraining Course
DIPLOMA
WITH DISTINCTION
Specialized Secondary Education Level
№ 0000000**

The diploma is issued to _____

to certify that on _____ 20__ s/he entered and on _____ 20__
graduated from _____
after completing the retraining course in _____

According to the decision of the State Examination Board of _____ 20__

has been conferred the qualification of _____
(Seal)

Chairman of the State Examination Board
STAMP

Head (Rector) of the University
Secretary

City _____ 20__

Registration № _____

**ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне среднего специального образования
С ОТЛИЧИЕМ
№ 0000000**

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____ 20__ года поступил _____ и _____ 20__ года
окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ года

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии
М.П.

Ректор (начальник, директор)

Секретарь

Город _____ 20__ года
(дата, месяц)

Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования

ДЫПЛОМ
аб перападрыхтоўцы на ўзроўні
вышэйшай адукацыі
№ 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што _____
20__ года паступі і _____
20__ года скончы _____

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі _____

Рашэннем дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі
ад _____ 20__ года

прысвоена кваліфікацыя _____

Старшыня дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі

М.П.

Рэктар (начальнік, дырэктар)
Сакратар

Горад _____ 20__ года

Рэгістрацыйны № _____

ДИПЛОМ
о переподготовке на уровне
высшего образования
№ 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____
20__ года поступил и _____
20__ года окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной
экзаменационной комиссии
от _____ 20__ года

присвоена квалификация _____

Председатель государственной
экзаменационной комиссии

М.П.

Ректор (начальник, директор)
Секретарь

Город _____ 20__ года

Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования с отличием

ДЫПЛОМ
аб перападрыхтоўцы
на ўзроўні вышэйшай адукацыі
З АДЗНАКАЙ
№ 0000000

Гэты дыплом выдадзены _____

у тым, што _____
20__ года паступі і _____
20__ года скончы _____

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі _____

Рашэннем дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі
ад _____ 20__ года

прысвоена кваліфікацыя _____

ДИПЛОМ
о переподготовке
на уровне высшего образования
С ОТЛИЧИЕМ
№ 0000000

Настоящий диплом выдан _____

в том, что _____
20__ года поступил и _____
20__ года окончил _____

по специальности переподготовки _____

Решением государственной
экзаменационной комиссии
от _____ 20__ года

присвоена квалификация _____

Старшыня дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі

М.П.

Рэктар (начальнік, дырэктар)
Сакратар

Горад _____ 20__ года

Рэгістрацыйны № _____

Прэсідэнт дзяржаўнай
экзаменацыйнай камісіі

М.П.

Рэктар (начальнік, дырэктар)
Секретарь

Горад _____ 20__ года

Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования
(для иностранных граждан на английском языке)**

Retraining Course DIPLOMA Higher Education Level № 0000000	ДИПЛОМ о переподготовке на уровне высшего образования № 0000000
The diploma is issued to _____	Настоящий диплом выдан _____
to certify that on _____	в том, что _____
s/he entered and on _____	_____ 20__ года поступил _____
graduated from _____	и _____ 20__ года окончил _____
_____	_____
_____	_____
after completing the retraining course in _____	по специальности переподготовки _____
_____	_____
According to the Decision of the State Examination Board of _____	Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ года
_____	_____
has been conferred the qualification of _____	присвоена квалификация _____
_____	_____
(Seal) Chairman of the State Examination Board	Прэсідэнт дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі М.П.
STAMP Head (Rector) of the University Secretary	Рэктар (начальнік, дырэктар) Секретарь
City _____	Горад _____ 20__ года
Registration № _____	Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования с отличием
(для иностранных граждан на английском языке)**

<p>Retraining Course DIPLOMA WITH DISTINCTION Higher Education Level № 0000000</p>	<p>ДИПЛОМ о переподготовке С ОТЛИЧИЕМ на уровне высшего образования № 0000000</p>
The diploma is issued to _____	Настоящий диплом выдан _____
to certify that on _____	в том, что _____
s/he entered and on _____	и _____ 20__ года поступил _____
graduated from _____	и _____ 20__ года окончил _____
after completing the retraining course in _____	по специальности переподготовки _____
According to the Decision of the State Examination Board of _____	Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ года _____
has been conferred the qualification of _____	присвоена квалификация _____
(Seal) Chairman of the State Examination Board	Председатель государственной экзаменационной комиссии М.П.
STAMP Head (Rector) of the University Secretary City _____	Ректор (начальник, директор) Секретарь Город _____ 20__ года
Registration № _____	Регистрационный № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец свидетельства о повышении квалификации
(на белорусском языке)**

<p>ПАСВЕДЧАННЕ аб павышэнні кваліфікацыі № 0000000</p>	<p>выкана _____ поўнацю вучэбны план павышэння кваліфікацыі ў аб'ёме _____ вучэбных гадзін па наступных раздзелах, тэмах (дысцыплінах):</p>	
Гэтае пасведчанне выдадзена _____	Назва раздзела, тэмы (дысцыпліны)	Колькасць вучэбных гадзін
у тым, што ён (яна) з _____ 200__ г. па _____ 20__ г. павыша _____		
кваліфікацыю ў _____		

_____	і прайшоў (прайшла) выніковую атэстацыю ў форме _____ з ацэнкай _____
_____	Рэктар (начальнік, дырэктар) _____
_____	М.П. _____
па _____	Сакратар _____
_____	Горад _____
_____	_____ 20__ г.
_____	Рэгістрацыйны № _____

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец свидетельства о повышении квалификации
(на русском языке)**

<p>СВИДЕТЕЛЬСТВО о повышении квалификации № 0000000</p>	<p>_____ выполни _____ полностью учебный план повышения квалификации в объеме _____ учебных часов по следующим разделам, темам (дисциплинам):</p>															
Настоящее свидетельство выдано _____	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Название раздела, темы (дисциплины)</th> <th>Количество учебных часов</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>	Название раздела, темы (дисциплины)	Количество учебных часов													
Название раздела, темы (дисциплины)	Количество учебных часов															
в том, что он (она) с _____ 200__ г. по _____ 20__ г. повышал _____ квалификацию в _____	<p>и прошел (прошла) итоговую аттестацию в форме _____ с оценкой _____</p>															
_____	Ректор (начальник, директор) _____															
_____	М.П. _____															
по _____	Секретарь _____															
_____	Город _____															
_____	_____ 20__ г.															
_____	Регистрационный № _____															

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

**Образец свидетельства о повышении квалификации
(для иностранных граждан на английском языке)**

<p>Qualification Course CERTIFICATE № 0000000</p>	<p>_____ completed his/her education according to the curriculum in the number of _____ hours in the following subjects:</p>																							
The certificate is issued to _____	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Subject</th> <th>Hours</th> <th>Notes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>	Subject	Hours	Notes																				
Subject	Hours	Notes																						
to certify that from _____																								
to _____																								
s/he attended resident/non-resident qualification course in _____																								
_____	and received his/her final attestation in the form of _____ and has																							

_____	been graded as _____	
_____	Rector (Head) _____	(Seal)
_____	Secretary _____	STAMP
_____	City _____	
_____	(day/month/year)	
_____	Registration № _____	

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Совета Министров
Республики Беларусь
22.01.2010 № 68

ПОЛОЖЕНИЕ

о порядке заполнения и выдачи документов об образовании

ГЛАВА 1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Настоящим Положением, разработанным на основании законов Республики Беларусь от 29 октября 1991 года «Об образовании» в редакции Закона Республики Беларусь от 19 марта 2002 года (Ведамасці Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, 1991 г., № 33, ст. 598; Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2002 г., № 37, 2/844), от 5 июля 2006 года «Об общем среднем образовании» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2006 г., № 108, 2/1238), от 11 июля 2007 года «О высшем образовании» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2007 г., № 171, 2/1349), определяется порядок заполнения и выдачи документов об образовании общеобразовательными учреждениями, учреждениями, обеспечивающими получение профессионально-технического, среднего специального образования, высшими учебными заведениями (далее – вузы), учреждениями (их подразделениями), обеспечивающими повышение квалификации и переподготовку кадров, независимо от их подчиненности и форм собственности (далее, если не указано иное, – учреждения образования), а также описание этих документов.

2. Документы об образовании выдаются учреждениями образования, аккредитованными в установленном законодательством порядке.

3. Документы об образовании (в том числе с отличием) выдаются лицам, успешно прошедшим итоговую аттестацию по определенному уровню (ступени) основного образования (за исключением дошкольного и I ступени общего среднего образования), повышению квалификации или переподготовке.

4. В зависимости от полученного образования выдаются следующие документы об образовании:

4.1. документы об общем базовом образовании:

свидетельство об общем базовом образовании;
свидетельство об общем базовом образовании с отличием;

4.2. документы об общем среднем образовании:

аттестат об общем среднем образовании;
аттестат об общем среднем образовании (особого образца с награждением золотой медалью);

аттестат об общем среднем образовании (особого образца с награждением серебряной медалью);

4.3. документы о профессионально-техническом образовании:

аттестат о профессионально-техническом образовании;
аттестат о профессионально-техническом образовании с отличием;
диплом о профессионально-техническом образовании;
диплом о профессионально-техническом образовании с отличием;

4.4. документы о среднем специальном образовании:

диплом о среднем специальном образовании;
диплом о среднем специальном образовании с отличием;

4.5. документы о высшем образовании:

диплом о высшем образовании;
диплом о высшем образовании (для иностранных граждан на английском языке);
диплом о высшем образовании (для иностранных граждан на французском языке);
диплом о высшем образовании (для иностранных граждан на испанском языке);
диплом о высшем образовании с отличием;
диплом о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке);

диплом о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке);

диплом о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке);

диплом магистра;

диплом магистра (для иностранных граждан на английском языке);

диплом магистра (для иностранных граждан на французском языке);

диплом магистра (для иностранных граждан на испанском языке);

4.6. документы о дополнительном образовании:

4.6.1. документы о переподготовке:

диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования;

диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования с отличием;

диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования (для иностранных граждан на английском языке);

диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования с отличием (для иностранных граждан на английском языке);

диплом о переподготовке на уровне высшего образования;

диплом о переподготовке на уровне высшего образования с отличием;

диплом о переподготовке на уровне высшего образования (для иностранных граждан на английском языке);

диплом о переподготовке на уровне высшего образования с отличием (для иностранных граждан на английском языке);

4.6.2. документы о повышении квалификации:

свидетельство о повышении квалификации (на белорусском языке);

свидетельство о повышении квалификации (на русском языке);

свидетельство о повышении квалификации (для иностранных граждан на английском языке).

5. С документом об образовании, за исключением документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании (кроме случая, указанного в пункте 14 настоящего Положения) и свидетельства о повышении квалификации, выдается приложение к нему в виде выписки отметок по соответствующим предметам, учебным предметам, дисциплинам, учебным дисциплинам, которое без документа об образовании недействительно. Число, месяц, год выдачи и регистрационный номер приложения к документу об образовании должны полностью соответствовать дате выдачи и регистрационному номеру документа об образовании.

6. Бланки документов об образовании являются бланками строгой отчетности, изготавливаются на специальной бумаге и печатаются в типографии.

Расходы на приобретение бланков документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании, а также документов о профессионально-техническом, среднем специальном, высшем или дополнительном образовании, предназначенных для заполнения и выдачи выпускникам, получившим образование за счет средств республиканского или местных бюджетов, осуществляются за счет средств соответствующих бюджетов, из которых финансируются учреждения образования.

Расходы на приобретение бланков документов о профессионально-техническом, среднем специальном, высшем или дополнительном образовании, предназначенных для заполнения и выдачи выпускникам, получившим образование на условиях оплаты, осуществляются за счет средств, получаемых учреждениями образования от приносящей доходы деятельности.

ГЛАВА 2

ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПОРЯДКУ ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ

7. Заполнение бланков документов об образовании производится от руки, каллиграфическим почерком, синими или черными чернилами, без исправлений и подчисток. Заполнение бланка свидетельства о повышении квалификации может осуществляться также печатным способом.

8. Бланки документов об образовании заполняются на белорусском и русском языках, за исключением бланков документов об образовании, указанных в частях второй и третьей настоящего пункта.

Бланк свидетельства о повышении квалификации заполняется на белорусском или русском языке по выбору лица, прошедшего повышение квалификации.

Бланки документов об образовании, выдаваемых иностранным гражданам, заполняются на:

русском и одном из иностранных языков (английском, французском, испанском) по выбору иностранного гражданина – для документов о высшем образовании;

русском и английском языках – для документов о переподготовке на уровне среднего специального и высшего образования;

русском или английском языке по выбору иностранного гражданина – для свидетельства о повышении квалификации.

До заполнения бланка документа об образовании и приложения к нему их тексты на иностранном языке должны быть тщательно выверены и заверены переводчиком. Имя выпускника – иностранного гражданина на русском языке указывается на основании представленного этим выпускником нотариально заверенного перевода документа, удостоверяющего личность.

9. Особенности заполнения бланков документов об образовании в зависимости от полученного образования, а также порядок заполнения приложений к документам об образовании определяются в главах 3–7 настоящего Положения.

ГЛАВА 3 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБЩЕМ БАЗОВОМ ОБРАЗОВАНИИ И ОБЩЕМ СРЕДНЕМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

10. Свидетельство об общем базовом образовании и свидетельство об общем базовом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

«Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь
Министерство образования Республики Беларусь»;
«Пасведчанне аб агульнай базавай адукацыі
Свидетельство об общем базовом образовании».

Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об общем базовом образовании – черный, для свидетельства об общем базовом образовании с отличием – золотой. На внутренней стороне документа об общем базовом образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах – на белорусском языке, на третьей и четвертой – на русском языке в соответствии с образцом, утвержденным постановлением, утверждающим настоящее Положение (далее – установленный образец). В свидетельстве об общем базовом образовании номер пишется красным цветом. В свидетельстве об общем базовом образовании с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» также пишутся красным цветом.

11. Аттестат об общем среднем образовании, в том числе особого образца с награждением золотой или серебряной медалью, представляет собой лист размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом серого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

«Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь
Министерство образования Республики Беларусь»;
«Атэстат аб агульнай сярэдняй адукацыі
Аттестат об общем среднем образовании».

Цвет изображения герба и надписи для аттестата об общем среднем образовании – темно-синий, для аттестата об общем среднем образовании (особого образца с награждением серебряной медалью) – серебряный, для аттестата об общем среднем образовании (особого образца с награждением золотой медалью) – золотой. На внутренней стороне аттестата об общем среднем образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст, на первой и второй страницах – на белорусском языке, на третьей и четвертой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В аттестате об общем среднем образовании номер пишется красным цветом.

12. При заполнении бланков документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество в соответствии со свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их закон-

ных представителей) и указывается год рождения выпускника, завершившего обучение на уровне общего базового образования, и год окончания обучения – для документа об общем базовом образовании;

после слов «Настоящий аттестат выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество в соответствии с документом, удостоверяющим личность, или свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь либо свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь (в случае отсутствия документа, удостоверяющего личность) и указывается год рождения выпускника, завершившего обучение на уровне общего среднего образования, и год окончания обучения – для документа об общем среднем образовании;

после слов «окончивше __ в 20__ году» пишется полное официальное наименование общеобразовательного учреждения в точном соответствии с уставом учреждения образования (далее, если не указано иное, – полное официальное наименование) или наименование структурного подразделения вуза, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования, и официальное наименование вуза. При этом допускается использование сокращенного официального наименования вуза;

после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется «не изучал(а)», выпускникам, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам «Физическая культура и здоровье» и «Трудовое обучение», делается запись «освобожден(а)», а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью – «зачтено»;

без выставления отметок производится запись об успешном освоении выпускником учебных программ факультативных занятий.

13. Документ об общем базовом образовании подписывается директором (начальником) общеобразовательного учреждения, заместителем директора (начальника) по учебной (учебно-воспитательной) работе и классным руководителем.

Документ об общем среднем образовании подписывается директором (начальником) общеобразовательного учреждения (ректором (начальником) вуза), осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования, или уполномоченным им лицом, заместителем директора (начальника) по учебной (учебно-воспитательной) работе (руководителем структурного подразделения вуза, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования) и классным руководителем.

На отведенных в бланках документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать общеобразовательного учреждения (вуза).

14. К документам об общем базовом образовании и общем среднем образовании, выдаваемым выпускникам, изучившим учебные предметы, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, и прошедшим итоговую аттестацию по соответствующим учебным предметам, прилагаются выписки итоговых отметок успеваемости по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, по форме согласно приложению 1.

15. Выписка итоговых отметок успеваемости по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, печатается черным цветом на русском языке. В такой выписке указываются:

номер бланка документа об общем базовом образовании или общем среднем образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество выпускника;

полное официальное наименование общеобразовательного учреждения;

названия учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, и полученные по ним отметки в баллах, которые записываются цифрой и прописью в скобках.

16. Выписка итоговых отметок успеваемости по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, подписывается директором общеобразовательного учреждения, заместителем директора по учебной (учебно-воспитательной) работе и классным руководителем.

На отведенных в данной выписке местах указываются число, месяц и год ее выдачи, регистрационный номер документа об общем базовом образовании или общем среднем образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать общеобразовательного учреждения.

ГЛАВА 4

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ О ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

17. Аттестат о профессионально-техническом образовании и аттестат о профессионально-техническом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном

виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, а под ним слово «АТТЕСТАТ». Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова «АТТЕСТАТ» черный, на аттестате с отличием – золотой.

На внутренних сторонах аттестата полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В аттестате с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» пишутся красным цветом.

18. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о профессионально-техническом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, а под ним слово «ДИПЛОМ». Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова «ДИПЛОМ» черный, на дипломе с отличием – золотой.

На внутренних сторонах диплома полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В дипломе с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» пишутся красным цветом.

19. При заполнении бланков документов о профессионально-техническом образовании: после слов «Настоящий аттестат выдан» или «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество выпускника в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

после слов «в том, что он (она)» указывается дата поступления в учреждение, обеспечивающее получение профессионально-технического образования (далее – учебное заведение профтехобразования);

после слов «поступил__ в» пишется полное официальное наименование учебного заведения профтехобразования (для тех, кто обучался в двух и более таких учебных заведениях, указывается полное официальное наименование того учебного заведения профтехобразования, в которое выпускник поступил в начале обучения, и дата поступления);

после слова «и» указывается дата окончания учебного заведения профтехобразования;

после слов «окончил__ полный курс» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учебном заведении профтехобразования, в зависимости от типа учебного заведения профтехобразования слова «названного профессионально-технического училища», «названного профессионального лицея», «названного профессионально-технического колледжа»;

для тех, кто обучался в двух и более учебных заведениях профтехобразования, полное официальное наименование учебного заведения профтехобразования, которое выпускник оканчивает;

после слов «по учебной специальности (профессии)» пишется наименование учебной специальности (профессии) в соответствии с рабочим учебным планом;

после слов «Решением квалификационной комиссии» указываются число, месяц и год решения квалификационной комиссии в соответствии с протоколом заседания, а также фамилия (в дательном падеже) и инициалы выпускника;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование(я) единичной(ых) квалификации(й) с указанием разряда (класса, категории), который(ые) присвоен(ы) выпускнику.

20. В дипломе о профессионально-техническом образовании, выдаваемом лицу, обучающемуся на основе:

общего среднего образования, перед словами «общего среднего образования» пишутся слова «на основе»;

общего базового образования, перед словами «общего среднего образования» пишутся слова «с получением».

21. Документ о профессионально-техническом образовании подписывается председателем квалификационной комиссии, директором и заместителем директора учебного заведения профтехобразования.

На отведенных в бланке документа о профессионально-техническом образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учебного заведения профтехобразования.

22. К документу о профессионально-техническом образовании прилагается выписка итоговых отметок успеваемости по одной из форм согласно приложениям 2 и 3.

23. Выписка итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество выпускника;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учебного(ых) заведения(й) профтехобразования, в котором(ых) обучался выпускник, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия предметов (учебных предметов) и других видов учебной деятельности, а также количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с рабочим учебным планом;

итоговая отметка в баллах по каждому предмету (учебному предмету) прописью.

24. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается директором и заместителем директора учебного заведения профтехобразования.

На отведенных в выписке местах указываются число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок успеваемости, регистрационный номер документа о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учебного заведения профтехобразования.

ГЛАВА 5

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

25. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета на тканевой основе, размером в сложенном виде 110 x 165 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании посередине размещаются блинтованное тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже слово «ДЫПЛОМ», на дипломе о среднем специальном образовании с отличием слово «ДЫПЛОМ» выполнено тиснением золотой фольгой.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. Слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании» отпечатаны краской серебряного цвета. В дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании с отличием» отпечатаны краской бронзового цвета.

26. При заполнении бланка документа о среднем специальном образовании:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишется фамилия, собственное имя, отчество выпускника в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается год поступления в учреждение, обеспечивающее получение среднего специального образования (далее – ссуз)¹;

после слов «поступил ___ в» пишутся полное официальное наименование ссуза или наименование колледжа, который является структурным подразделением вуза, и официальное наименование вуза, в котором осуществляется подготовка специалистов со средним специальным образованием (далее – полное официальное наименование ссуза) (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, указывается полное официальное наименование того ссуза, в которое выпускник поступил в начале обучения, и год этого поступления);

после слов «и в» указывается год окончания ссуза;

после слов «окончил ___ полный курс» пишутся:

для тех, кто обучался в одном ссузе, в зависимости от типа ссуза слова «названного техникума», «названного училища», «названного колледжа»;

для тех, кто обучался в двух и более ссузах, полное официальное наименование ссуза, который выпускник оканчивает;

после слов «по специальности» пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом специальности;

после слов «Решением государственной квалификационной комиссии от» указываются число, месяц и год решения государственной квалификационной комиссии согласно протоколу ее заседания;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование квалификации.

¹ Для целей настоящего постановления к учреждениям, обеспечивающим получение среднего специального образования, относятся техникумы (училища), колледжи (средние специальные учебные заведения), базовая школа – колледж искусств, средние школы – колледжи искусств, гимназии – колледжи искусств, лингвистические гимназии – колледжи, профессионально-технические колледжи, высшие колледжи, а также колледжи, являющиеся структурными подразделениями вузов.

27. Документ о среднем специальном образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, директором (начальником, ректором) ссуза и секретарем государственной квалификационной комиссии.

На отведенных в бланке документа о среднем специальном образовании местах указываются город, в котором находится ссуз, число, месяц и год выдачи документа, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать ссуза (вуза, осуществляющего подготовку специалистов со средним специальным образованием).

28. К документу о среднем специальном образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по форме согласно приложению 4.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о среднем специальном образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя и отчество выпускника;

наименование специальности (направления специальности, специализации) в соответствии с учебным планом специальности;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) ссуза(ов), в котором(ых) обучался выпускник, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия дисциплин, в том числе факультативных, количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности и полученные по ним отметки, зачеты;

названия практик, количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности и полученные по ним отметки, зачеты;

наименование присвоенной квалификации по рабочей профессии (разряд, класс, категория);

названия дисциплин, по которым сдан(ы) государственный(е) экзамен(ы) или государственный комплексный экзамен по специальности, и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы) и полученная при защите отметка.

При заполнении выписки количество учебных часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами без прописи, отметки по дисциплинам – прописью, а отметки по государственному(ым) экзамену(ам) или государственному комплексному экзамену по специальности – цифрами и прописью.

29. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается директором (начальником, ректором) ссуза и секретарем учебной части.

В данной выписке на отведенных местах указываются название города, в котором находится ссуз, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер документа о среднем специальном образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать ссуза.

ГЛАВА 6 ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

30. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 160 x 110 мм. На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь и слово «ДЫПЛОМ» серебряного цвета, диплома о высшем образовании с отличием – слово «ДЫПЛОМ» золотого цвета. На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах указанных дипломов, полиграфическим способом черным цветом нанесен текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании» – краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании с отличием» – краской золотого цвета.

31. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевых сторонах их обложек посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь и слово «Диплом». На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах указанных дипломов, полиграфическим способом черным цветом нанесен текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языках в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о высшем образовании с отличием слова «с отличием» отпечатаны краской красного цвета. Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома.

32. Диплом магистра представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета на тканевой основе, размером в сложенном виде 160 x 110 мм. На лицевой стороне обложки посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь и слова «Диплом магистра» золотого цвета. На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом нанесен текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. Слова «Республика Беларусь» и «Диплом магистра» отпечатаны краской вишневого цвета, цифры номера диплома – краской красного цвета.

33. Диплом магистра, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина синего цвета на тканевой основе, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь и слово «Диплом». На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом нанесен текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языках в соответствии с установленными образцами, цифры номера диплома выполнены краской красного цвета. оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома магистра.

34. При заполнении бланков диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество выпускника в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается год поступления в вуз;

после слов «поступил ___ в» пишется полное официальное наименование вуза (для тех, кто обучался в двух и более вузах, – полное официальное наименование того вуза, в который выпускник поступил в начале обучения);

после слов «и в» указывается год окончания вуза;

после слов «окончил ___ полный курс» пишутся:

для тех, кто обучался в одном вузе, в зависимости от типа вуза слова «названного университета», «названной академии», «названной консерватории», «названного института», «названного высшего колледжа»;

для тех, кто обучался в двух и более вузах, полное официальное наименование вуза, который выпускник оканчивает;

после слов «по специальности» пишется наименование специальности (направления специальности) в соответствии с учебным планом по специальности;

после слов «Решением государственной экзаменационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссии согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы выпускника;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование квалификации.

35. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием подписываются председателем государственной экзаменационной комиссии, ректором (начальником) вуза и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланках диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием местах указываются название города, в котором находится вуз, число, месяц и год выдачи диплома, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать вуза.

На внутренней левой стороне бланка диплома, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография выпускника размером 30 x 40 мм. Диплом подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, ректором (начальником) вуза и деканом (начальником) факультета.

36. При заполнении бланка диплома магистра:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество выпускника магистратуры вуза в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается год поступления в магистратуру вуза;

после слов «поступил ___ в магистратуру» пишется полное официальное наименование вуза (для тех, кто обучался в двух и более вузах, – полное официальное наименование того вуза, в который выпускник поступил в начале обучения);

после слов «и в» указывается год окончания магистратуры вуза;

после слов «окончил ___ магистратуру» пишутся:

для тех, кто обучался в одном вузе, в зависимости от типа вуза слова «названного университета», «названной академии», «названной консерватории», «названного института», «названного высшего колледжа»;

для тех, кто обучался в двух и более вузах, полное официальное наименование вуза, в котором выпускник оканчивает магистратуру;

после слов «по специальности» пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом по специальности второй ступени высшего образования (магистратура);

после слов «Решением государственной экзаменационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссии согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы выпускника;

после слов «присвоена степень магистра» указывается отрасль науки.

37. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, ректором (начальником) вуза и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома магистра местах указываются название города, в котором находится вуз, число, месяц и год выдачи диплома, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать вуза.

На внутренней левой стороне бланка диплома магистра, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография выпускника размером 30 x 40 мм. Диплом подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, ректором (начальником) и деканом (начальником) факультета.

38. К документу о высшем образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 5–8.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на языке в зависимости от языка заполнения документа о высшем образовании. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о высшем образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя и отчество выпускника;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) вуза(ов) и наименование(я) факультета(ов), в (на) котором(ых) обучался выпускник, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

наименование специальности (направления специальности, специализации) в соответствии с учебным планом по специальности;

названия учебных дисциплин, количество академических часов в соответствии с учебным планом по специальности и полученные по ним отметки, зачеты;

названия спецкурсов и семинаров, количество академических часов в соответствии с учебным планом по специальности и полученные по ним отметки, зачеты;

названия курсовых работ (проектов), количество академических часов в соответствии с учебным планом по специальности и полученные по ним отметки, зачеты;

названия практик, количество академических часов в соответствии с учебным планом по специальности и полученные по ним отметки, зачеты;

названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены, и полученные по ним отметки;

название темы выполненной дипломной работы (проекта), магистерской диссертации и отметка по результатам ее (его) защиты.

При заполнении выписки количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки – прописью.

39. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается ректором (начальником) вуза, деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

На отведенных в выписке местах указываются название города, в котором находится вуз, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер документа о высшем образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать вуза.

ГЛАВА 7

ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ И ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

40. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне высшего образования с отличием, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками размером 160 x 110 мм, изготовленными из ледерина зеленого цвета на тканевой основе.

41. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается объемное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже вытиснены слова «Дыплом аб перападрыхтоўцы».

На дипломах о переподготовке с отличием слова «Дыплом аб перападрыхтоўцы» золотого цвета.

На специальных листах, наклеенных на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне – на белорусском или английском языке соответственно, на правой – на русском языке в соответствии с установленными образцами.

В дипломе о переподготовке с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» наносятся красным цветом.

42. При заполнении бланка документа о переподготовке:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишется фамилия, собственное имя, отчество слушателя, прошедшего полный курс обучения по специальности переподготовки и итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается дата поступления;

после слов «поступил(а) и» указывается дата окончания учреждения образования (подразделения учреждения образования), обеспечивающего повышение квалификации и переподготовку кадров;

после слова «окончил(а)» пишется полное официальное наименование учреждения образования (подразделения учреждения образования), обеспечивающего повышение квалификации и переподготовку кадров;

после слов «по специальности переподготовки» пишется наименование специальности, по которой слушатель прошел полный курс обучения в соответствии с учебным планом переподготовки по специальности;

после слов «Решением государственной экзаменационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссии согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование квалификации.

43. Документ о переподготовке подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, ректором (директором, начальником) учреждения образования, обеспечивающего повышение квалификации и переподготовку кадров, и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке документа о переподготовке местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, обеспечивающее повышение квалификации и переподготовку кадров, число, месяц и год выдачи документа, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

На внутренней стороне бланка документа о переподготовке, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, прошедшего полный курс обучения по специальности переподготовки и итоговую аттестацию.

44. К документу о переподготовке прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 9 и 10.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском и английском языках соответственно. В данной выписке указываются:

фамилия, собственное имя, отчество слушателя, прошедшего полный курс обучения по специальности переподготовки и итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения образования (подразделения учреждения образования), обеспечивающего повышение квалификации и переподготовку кадров, в котором слушатель прошел полный курс обучения по специальности переподготовки и итоговую аттестацию, с указанием времени обучения в нем;

наименование специальности переподготовки, по которой слушатель прошел обучение в соответствии с учебным планом переподготовки по специальности;

названия дисциплин, количество учебных часов в соответствии с учебным планом переподготовки по специальности и полученные по ним оценки;

названия практик, количество учебных часов в соответствии с учебным планом переподготовки по специальности и полученные по ним оценки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы);

названия дисциплин, по которым сданы государственные экзамены, и полученные по ним оценки;

наименование присвоенной квалификации.

45. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается ректором (директором, начальником) учреждения образования, обеспечивающего повышение квалификации и переподготовку кадров, деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) и секретарем данного учреждения образования.

На отведенных в выписке местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, обеспечивающее повышение квалификации и переподготовку кадров, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный но-

мер документа о переподготовке, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

46. Свидетельство о повышении квалификации представляет собой лист бумаги, сложенный вдвое, размером 205 x 150 мм с серо-зеленым фоном. На лицевой стороне бланка свидетельства в центре полиграфическим способом напечатаны слова зеленого цвета «Пасведчанне аб павышэнні кваліфікацыі» или «Свидетельство о повышении квалификации».

На внутренних сторонах свидетельства о повышении квалификации полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленным образцом.

47. При заполнении бланка свидетельства о повышении квалификации:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество слушателя, прошедшего повышение квалификации и итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

указываются даты начала и окончания повышения квалификации;

после слов «повышал(а) квалификацию в» пишется полное официальное наименование учреждения образования (подразделения учреждения образования), обеспечивающего повышение квалификации и переподготовку кадров;

после слова «по» пишется наименование учебной программы повышения квалификации;

после слов «выполнил(а) полностью учебный план повышения квалификации в объеме» указывается общее количество учебных часов;

после слов «по следующим разделам, темам (дисциплинам)» указываются перечень разделов, тем (дисциплин) и соответствующее количество учебных часов;

после слов «и прошел(а) итоговую аттестацию в форме» указывается форма итоговой аттестации;

после слов «с оценкой» пишется полученная оценка.

48. Свидетельство о повышении квалификации подписывается ректором (начальником, директором) и секретарем учреждения образования, обеспечивающего повышение квалификации и переподготовку кадров.

На отведенных в бланке свидетельства о повышении квалификации местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, обеспечивающее повышение квалификации и переподготовку кадров, число, месяц и год выдачи свидетельства, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

На внутренней стороне бланка свидетельства о повышении квалификации, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, прошедшего повышение квалификации и итоговую аттестацию.

ГЛАВА 8 ПОРЯДОК ВЫДАЧИ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ И ИХ ДУБЛИКАТОВ

49. Основанием для выдачи документа об образовании является приказ руководителя учреждения образования об окончании обучения лицом и отчислении его из учреждения образования в связи с окончанием обучения (получением образования).

Документ об образовании вручается персонально выпускнику под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании. Документ об образовании может выдаваться другому лицу под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании по доверенности, оформленной в установленном порядке, или пересылаться по почте заказным письмом с уведомлением о вручении.

Пересылка документа об образовании почтой с доставкой по указанному выпускником адресу осуществляется только по письменному заявлению выпускника и за его счет. Подпись выпускника на заявлении удостоверяется руководителем учреждения образования или уполномоченным им лицом. В случае направления почтой заявления о пересылке документа об образовании подлинность подписи выпускника на заявлении должна быть засвидетельствована нотариусом.

50. Выдаваемые документы об образовании подлежат регистрации в книге учета и выдачи документов об образовании, которая брошюруется, пронумеровывается и хранится у руководителя учреждения образования или уполномоченного им лица.

В книге учета и выдачи документов об образовании указываются:

регистрационный номер документа об образовании;

фамилия, собственное имя, отчество, число, месяц, год рождения, идентификационный номер (при его наличии) выпускника;

серия (при наличии) и номер бланка документа об образовании;

дата поступления на обучение;

дата окончания обучения, дата и номер приказа об отчислении из учреждения образования в связи с окончанием обучения (получением образования);

факультет – для документов о высшем образовании;
учебная специальность (профессия) – для документов о профессионально-техническом образовании, специальность (направление специальности, специализация) – для документов о среднем специальном, высшем образовании, специальность – для документов о переподготовке;

дата и номер протокола заседания квалификационной комиссии – для документов о профессионально-техническом образовании, государственной квалификационной комиссии – для документов о среднем специальном образовании, государственной экзаменационной комиссии – для документов о высшем образовании и документов о переподготовке;

отметки итоговой аттестации по учебным предметам за период обучения на уровнях общего базового образования и общего среднего образования и отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, результаты освоения учебных программ факультативных занятий, участия в республиканской олимпиаде по учебным предметам, профессиональной подготовки – для документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании;

сведения (должность, фамилия и инициалы) о лицах, подписавших документ об образовании и приложение к нему;

сведения об аттестации в порядке экстерната – для экстернов;

дата выдачи документа об образовании;

данные документа, удостоверяющего личность (серия (при наличии), номер, дата выдачи, наименование государственного органа, его выдавшего, идентификационный номер (при наличии) лица, получающего документ об образовании;

сведения о высылке по почте (номер квитанции и дата отправления) или выдаче по доверенности (номер и дата совершения).

В книге учета и выдачи документов об образовании должны быть подписи лиц, подписавших документ об образовании и приложение к нему, а также лиц, получивших документ об образовании.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об образовании могут быть указаны иные сведения.

51. Копии выданных документов об образовании и приложений к ним, заверенные руководителем учреждения образования, а также невыданные документы об образовании и приложения к ним хранятся в личных делах выпускников, если их ведение в учреждении образования предусмотрено законодательством.

Копии документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании, приложений к ним, а также свидетельств о повышении квалификации в учреждении образования не оформляются. Хранение невыданных документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании, приложений к ним, а также свидетельств о повышении квалификации обеспечивается руководителем общеобразовательного учреждения, вуза, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования, учреждения (его подразделения), обеспечивающего повышение квалификации и переподготовку кадров, в определенном им порядке.

52. В случае перемены имени обладателя документа об образовании и приложения к нему изменения в документ об образовании и приложение к нему не вносятся, документ об образовании и приложение к нему на новое имя не выдаются, за исключением случая, указанного в части второй настоящего пункта.

В случае перемены имени обладателя документа об образовании и приложения к нему в связи с изменением половой принадлежности лицу, сменившему пол, выдаются документ об образовании (далее – документ об образовании, выдаваемый лицу, сменившему пол) и приложение к нему на новое имя взамен ранее выданных в порядке, установленном законодательством об административных процедурах.

53. В случае утраты, приведения в негодность документа об образовании и (или) приложения к нему их дубликаты выдаются в порядке, установленном законодательством об административных процедурах.

54. Дубликат документа об образовании, документ об образовании, выдаваемый лицу, сменившему пол, и дубликат приложения к документу об образовании оформляются уполномоченным руководителем учреждения образования на оформление данной административной процедуры лицом (далее – лицо, уполномоченное на оформление дубликатов) на основании сведений, содержащихся в личном деле выпускника и (или) книге учета и выдачи документов об образовании.

55. Для выдачи дубликата документа об образовании, документа об образовании лицу, сменившему пол, дубликата приложения к документу об образовании используются бланки соответствующих документа об образовании и приложения к нему.

56. Дубликат документа об образовании, документ об образовании, выдаваемый лицу, сменившему пол, и дубликат приложения к документу об образовании заполняются в порядке, установленном для заполнения соответствующих документа об образовании и приложения к нему.

57. При заполнении дубликата документа об образовании в правом верхнем углу внутренних сторон бланка документа об образовании от руки пишется слово «дубликат» на языке бланка документа об образовании.

При заполнении дубликата приложения к документу об образовании в правом верхнем углу бланка приложения от руки пишется слово «дубликат» на языке бланка приложения.

58. Дубликат документа об образовании и дубликат приложения к нему подписываются руководителем учреждения образования и лицом, уполномоченным на оформление дубликатов. При этом лицо, уполномоченное на оформление дубликатов, подписывается в документах об общем базовом образовании и об общем среднем образовании и приложениях к ним на месте, отведенном для подписи классного руководителя, в документах о профессионально-техническом образовании и приложениях к ним на месте, отведенном для подписи заместителя директора, в документах о среднем специальном, высшем и дополнительном образовании на месте, отведенном для подписи секретаря (секретаря учебной части, секретаря факультета, секретаря учреждения).

В дубликате документа об образовании на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования (руководителя структурного подразделения вуза, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования), кроме документов о профессионально-техническом образовании, председателя квалификационной (государственной квалификационной, государственной экзаменационной) комиссии, а также в дубликате приложения к документу об образовании на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя общеобразовательного учреждения, декана (начальника) факультета (руководителя учебного отдела) указываются фамилия и инициалы лиц, подписавших подлинники документов об образовании и приложений к ним соответственно.

59. Документ об образовании, выдаваемый лицу, сменившему пол, и приложение к нему подписываются:

руководителем учреждения образования;

лицом, уполномоченным на оформление дубликатов, – в документах об общем базовом образовании и об общем среднем образовании и приложениях к ним на месте, отведенном для подписи классного руководителя, в документах о профессионально-техническом образовании и приложениях к ним на месте, отведенном для подписи заместителя директора, в документах о среднем специальном, высшем и дополнительном образовании на месте, отведенном для подписи секретаря (секретаря учебной части, секретаря факультета, секретаря учреждения);

заместителем директора (начальника) по учебной (учебно-воспитательной) работе (руководителем структурного подразделения вуза, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования) – документы об общем базовом образовании и об общем среднем образовании;

деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) – приложения к документам о высшем и дополнительном образовании;

председателем квалификационной комиссии, государственной квалификационной комиссии, государственной экзаменационной комиссии по учебной специальности (профессии), специальности (направлению специальности, специализации), по которой окончило курс обучения лицо, обратившееся за выдачей документа об образовании и приложения к нему, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи документа об образовании, – документы о профессионально-техническом, среднем специальном, высшем и дополнительном образовании. В случае, если в учреждении образования в год выдачи документа об образовании по данной учебной специальности (профессии), специальности (направлению специальности, специализации) создано несколько комиссий либо комиссия по данной учебной специальности (профессии), специальности (направлению специальности, специализации) не создана, председатель квалификационной комиссии, государственной квалификационной комиссии, государственной экзаменационной комиссии по учебной специальности (профессии), специальности (направлению специальности, специализации), уполномоченный подписать документ об образовании, определяется руководителем учреждения образования.

60. Дубликаты документов об образовании, документы об образовании, выдаваемые лицам, сменившим пол, подлежат регистрации в книге учета и выдачи документов об образовании под очередным номером с отметками «дубликат» (для дубликата документа об образовании), «повторно выдан» (для документа об образовании, выдаваемого лицу, сменившему пол) и указанием регистрационного номера по книге учета и выдачи документов об образовании того документа об образовании, взамен которого он выдается.

61. В дубликате документа об образовании, документа об образовании, выдаваемого лицу, сменившему пол, на отведенном в бланке документа об образовании месте указываются число, месяц, год выдачи, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, в дубликате приложения к документу об образовании – число, месяц, год выдачи,

регистрационный номер документа об образовании (его дубликата), приложением к которому он является, и ставится печать учреждения образования.

62. Пришедшие в негодность документы об образовании, дубликаты документов об образовании, а также документы об образовании, возвращенные в связи с выдачей документов об образовании лицам, сменившим пол, уничтожаются в учреждении образования в порядке, установленном законодательством для уничтожения бланков строгой отчетности.

Приложение 1
к Положению о порядке
заполнения и выдачи
документов об образовании

Форма

Приложение к свидетельству № _____

ВЫПИСКА
итоговых отметок успеваемости по учебным предметам,
содержание которых направлено на развитие способностей
учащихся в области отдельных видов искусства
(без свидетельства об общем базовом образовании или аттестата
об общем среднем образовании недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество)
за время обучения в _____
(наименование общеобразовательного учреждения)

изучил(а) и прошел(а) аттестацию по следующим учебным предметам:

Название учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства	Отметки в баллах
---	------------------

Выдана _____ 20__ г.
Регистрационный № _____

Директор
общеобразовательного
учреждения _____
(подпись)
М.П.

_____ (фамилия, инициалы)

Заместитель директора
по учебной (учебно-воспитательной)
работе _____
(подпись)

_____ (фамилия, инициалы)

Классный руководитель _____
(подпись)

_____ (фамилия, инициалы)

Приложение 2
к Положению о порядке
заполнения и выдачи
документов об образовании

Форма

Приложение к диплому Д № _____

ВЫПИСКА
итоговых отметок успеваемости
(без диплома недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество)
за время обучения в _____
(наименование учреждения образования)

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
и в _____

(наименование учреждения образования)
с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

показал _____ следующие знания:

Названия предметов (учебных предметов) и других видов учебной деятельности	Количество учебных часов	Отметки, зачеты
--	--------------------------	-----------------

Выпускной квалификационный экзамен

Производственное обучение

Выдана _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

Директор

учреждения образования _____

(подпись)
М.П.

(фамилия, инициалы)

Заместитель директора

учреждения образования _____

(подпись)

(фамилия, инициалы)

Приложение 3
к Положению о порядке
заполнения и выдачи
документов об образовании

Форма

Приложение к аттестату № _____

ВЫПИСКА
итоговых отметок успеваемости
(без аттестата недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество)

за время обучения в _____

(наименование учреждения образования)

и в _____ с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

_____ (наименование учреждения образования)

_____ с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

показал __ следующие знания:

Названия предметов (учебных предметов) и других видов учебной деятельности	Количество учебных часов	Отметки, зачеты
--	--------------------------	-----------------

Выпускной квалификационный экзамен

Производственное обучение

Выдана _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

Директор

учреждения образования _____

(подпись)
М.П.

(фамилия, инициалы)

Заместитель директора

учреждения образования _____

(подпись)

(фамилия, инициалы)

Приложение 4
к Положению о порядке
заполнения и выдачи
документов об образовании

Форма

Приложение к диплому А № _____

ВЫПИСКА
из зачетно-экзаменационной ведомости
(без диплома недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество)
за время обучения по специальности (направлению специальности, специализации) _____
(наименование)

_____ специальности (направления специальности, специализации)

в учреждении образования _____
(наименование учреждения, обеспечивающего

получение среднего специального образования или иного учреждения образования)

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

и в учреждении образования _____

(наименование учреждения, обеспечивающего получение

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.

среднего специального образования)

изучил(а) дисциплины и показал(а) следующие знания:

Названия дисциплин	Количество учебных часов	Отметки, зачеты
Названия факультативных дисциплин	Количество учебных часов	Отметки, зачеты
Названия практик	Количество учебных часов	Отметки, зачеты

Присвоена квалификация _____
(наименование квалификации, разряд)

Государственный(е) экзамен(ы) или государственный комплексный экзамен по специальности сдан(ы) по дисциплине(ам) с отметкой(ами):

Названия(е) дисциплин(ы)	Отметки
--------------------------	---------

Дипломный проект (работа) на тему: _____
(тема дипломного проекта (работы))

выполнен и защищен с отметкой _____
(отметка выставляется цифрой и прописью)

Директор (ректор, начальник) _____
(подпись) М.П. _____
(фамилия, инициалы)

Секретарь учебной части _____
(подпись) _____
(фамилия, инициалы)

Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 5
к Положению о порядке
заполнения и выдачи
документов об образовании

Форма

Приложение к диплому А № _____

ВЫПИСКА
из зачетно-экзаменационной ведомости
(без диплома недействительна)

_____ (фамилия, собственное имя, отчество)
за время обучения в _____
(наименование высшего учебного заведения)

на факультете _____
_____ с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
и в _____
(наименование высшего учебного заведения)

на факультете _____
_____ с _____ 20__ г. по _____ 20__ г.
сдал(а) экзамены и зачеты по следующим учебным дисциплинам специальности _____
направления специальности, специализации _____

Названия учебных дисциплин	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты
----------------------------	--------------------------------------	-----------------

Оборот листа

Названия спецкурсов и семинаров	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты
---------------------------------	--------------------------------------	-----------------

Названия курсовых работ (проектов)	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты
------------------------------------	--------------------------------------	-----------------

Названия практик	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты
------------------	--------------------------------------	-----------------

Названия государственных экзаменов	Отметки
------------------------------------	---------

Выполнил(а) дипломную работу (проект), магистерскую диссертацию на тему _____
и защитил(а) с отметкой _____

Ректор (начальник) _____
(подпись) М.П. _____ (фамилия, инициалы)

Декан (начальник) факультета _____
(подпись) _____ (фамилия, инициалы)

Секретарь факультета _____
(подпись) _____ (фамилия, инициалы)

Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 6
к Положению о порядке
заполнения и выдачи
документов об образовании

Форма

Appendix to Diploma ДИ № _____

Academic Transcript
(not valid without Diploma)

(name, surname)

within the course of studies at _____

department of _____

from 20_____ to 20_____ has passed examinations in the following subjects in the speciality of _____
and specialization in _____

Subjects:	Hours	Marks
-----------	-------	-------

Reverse side

Optional Courses and Seminars:	Hours	Marks
--------------------------------	-------	-------

Course Papers:	Hours	Marks
----------------	-------	-------

Practical Training:	Hours	Marks
---------------------	-------	-------

State Examinations:	Marks
---------------------	-------

Presented a Diploma Project: _____

and assessed as _____

Rector

Secretary

Dean

Registration № _____

Приложение 7
к Положению о порядке
заполнения и выдачи
документов об образовании

Форма

Annexe au diplôme ДИ № _____

EXTRAIT
du register de note (non valable sans présentation du diplôme)

(nom, prenom)

Pendant ses études à la Faculté _____

de ___ à ___, spécialité _____

spécialisation _____
 a satisfait aux examens et épreuves avec les mentions suivantes:

Matières:	Heures	Mentions
-----------	--------	----------

Au verso

Cours et séminaires spéciaux à option:	Heures	Mentions
--	--------	----------

Thèses annuelles:	Heures	Mentions
-------------------	--------	----------

Stages:	Heures	Mentions
---------	--------	----------

Examens d'Etat:	Mentions
-----------------	----------

A soutenu sa thèse de diplôme sur le thème: _____

avec mention _____ à la chaire _____

Recteur

Doyen

Secrétaire

 Ville _____

le _____

№ d'enregistrement

Приложение 8
 к Положению о порядке
 заполнения и выдачи
 документов об образовании

Форма

Suplemento al título ДИ № _____

EXTRACTO
del Certificado de Estudios (sin el título no es válido)

 (nombre, apellido)
 durante el tiempo de estudios en la Facultad de _____

desde el año _____ hasta el año _____, (especialidad _____)

especialización _____
 ha rendido los exámenes y pruebas de las siguientes asignaturas:

Asignaturas:	Horas	Notas
--------------	-------	-------

Pagina reversa

Cursos y seminarios especiales a eleccion:	Horas	Notas
--	-------	-------

Trabajos de curso:	Horas	Notas
--------------------	-------	-------

Prácticas:	Horas	Notas
------------	-------	-------

Exámenes estatales:	Notas
---------------------	-------

Defendió la tesis de grado sobre el tema: _____

y fue aprobado con la calificación de _____
 en la Cátedra de _____

Rector

Decano

Secretario

Ciudad de _____

El _____ de _____

de _____

№ de registro _____

Приложение 9
 к Положению о порядке
 заполнения и выдачи
 документов об образовании

Форма

Приложение к диплому № _____

ВЫПИСКА
из зачетно-экзаменационной ведомости
 (без диплома недействительна)

(фамилия, собственное имя, отчество)

за время обучения в _____

(полное официальное наименование учреждения образования (подразделения учреждения образования), обеспечивающего повышение квалификации и переподготовку кадров)

с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. специальности переподготовки

(наименование специальности переподготовки)

и сдал(а) экзамены и зачеты по следующим дисциплинам:

Название дисциплины	Количество учебных часов	Оценка
Название практики	Количество учебных часов	Оценка

Защитил(а) дипломный проект (работу) на тему _____
 (название темы дипломного проекта (работы))

Сдал(а) государственный(е) экзамен(ы):

_____ с оценкой _____

_____ с оценкой _____

_____ с оценкой _____

_____ присвоена квалификация _____

(фамилия, инициалы)

(наименование квалификации)

Ректор (директор, начальник) _____

(подпись)

М.П.

(фамилия, инициалы)

Декан (начальник) факультета
 (руководитель учебного отдела) _____

(подпись)

(фамилия, инициалы)

Секретарь учреждения _____

(подпись)

(фамилия, инициалы)

Город _____ 20__ г.

Регистрационный № _____

Приложение 10
к Положению о порядке
заполнения и выдачи
документов об образовании

Форма

Appendix to Diploma № _____

Academic Transcript
(not valid without Diploma)

_____ (name, surname)
within the course of studies at _____

department of _____

from 20____ to 20____ has passed examinations in the following subjects in the speciality of _____
and specialization in _____

Subjects:	Hours	Marks
-----------	-------	-------

Reverse side

Optional Courses and Seminars:	Hours	Marks
--------------------------------	-------	-------

Course Papers:	Hours	Marks
----------------	-------	-------

Practical Training:	Hours	Marks
---------------------	-------	-------

State Examinations:	Marks
---------------------	-------

Presented a Diploma Project: _____

and assessed as _____

Rector

Secretary

Dean

Registration № _____